عندما تبكي طيور النورس

الحلقة 2 دور الساحرة الذهبية

07th Expansion presents. Welcome to Rokkenjima. "WHEN THEY CRY 3"

4

原作 監修 竜騎士07
作画 鈴木次郎

ISBN978-4-7575-2590-0
C9979 ¥562E
9784757525900
1929979005627
雑誌48075-28
定価：本体562円 ＋税
SQUARE ENIX.
الحلقة 2 المجلد 4

連続殺人幻想第二章、開幕。
一代で家を隆盛の極みに導いた右代宮金蔵。
命数尽きようとする、かの老当主が所有せる莫大な金塊を巡り
片翼の鷲の紋章を許されし一族の思惑が交錯する。
大人達の駆け引きの一方で右代宮家の使用人"家具"紗音は
仕えるべき一族、右代宮譲治に想いを寄せる。
同じ家具としての宿命に生きる嘉音の掣肘を余所に、
紗音は魔に魅入られる。
紗音の許されぬ恋——それは、
この世のものならぬ力によって成就された。
黄金の魔女ベアトリーチェ。愚かな人間達への
哄笑が運命の孤島に響き渡る。

عندما تبكي طيور النورس

うみねこのなく頃に

07th Expansion presents. Welcome to Rokkenjima. "WHEN THEY CRY 3"

©竜騎士07/07th Expansion

عندما تبكي طيور النورس
うみねこのなく頃に
الحلقة 2: دور الساحـرة الذهبيـة
原作・監修 竜騎士07
作画 鈴木次郎

目次

4 الحلقة الثانية

دور الساحرة الذهبية

عندما تبكي طيور النورس

うみねこのなく頃に

07th Expansion presents. Welcome to Rokkenjima, "WHEN THEY CRY 3"

19 هجوم باتلر المضاد

20 لغز الذئاب والخراف

21 اختفاء الجثث

22 نصٌّ أحمر يتعذر تسليمه

23 مرآة روحية

علينـــا الافتراض بأن كانون-كن
هو من قتل جيسيكا-تشان
مهلاً...
صوت من هذا...؟!
كانون-كن ليس الفاعل...!!
ONE WINGED TEAM
3ASQ TEAM

كانون-كن خاطر بحياته لحمايتي...
كيف تقولون هذا؟!
لا بأس، على الأقل كنت مفيدًا لكِ هذه المرة يا آنستي...
هـذا محبط... هـذا مؤلم...!
لا!
لا تذهبوا.
شخصٌ ما...
لا تذهبوا...!!
رجاءً...
احموا
شرف كانون-كن!!

©竜騎士07/07th Expansion

بـ... باتلر-ساما...
هل عثرتَ على دليــلٍ يُبرّئَ كانون -كن...؟
إذن من الذي تشتبه فيه يا باتلر-كن؟
غودا-سان؟ أم كوماساوا-سان؟

كُفّي عن هذا يا عمة روزا...
صحيح أنها تتخاذل في عملها بعض الأحيان... لكنها من النوع الذي دائما ما يسعى لإسعاد الآخرين.
غودا-سان كذلك... لم أرَ من قبل شخصا مثله تغمره السعادة عند إعداد الطعام...!
كلاهما... يحبان إسعاد الآخرين...!!
إني أعرف الجدة كوماساوا حُسنَ المعرفة.
ب... باتلر -ساما....
أشخاصٌ كهؤلاء... حتى لو استغوتهم الأموال...
فلن يُقدِموا على جريمة كهذه!!
ONE WINGED TEAM
3ASQ TEAM

في هــذه الحالــة يا باتلر-كن...
هل تستطيع إثبات براءة كانون-كن؟
الأمر في غاية البساطة...
بياتو، رددي ورائي بالأحمر!!
هنالك تفصيلٌ كدتُ أن أغفله...
إن استطعتِ قولها...

”كان بحوزة كانـــون-كن مفتاح رئيسيّ.“
فهيًا حاولي إذن!!
هووه...!
غودا-سان.
لَمّا لحقتَ بجيسيكا وكانون-كن... هناك شيء أود التأكد منه... لمرة أخيرة.
...
حـ.. حسنا.
ONE WINGED TEAM
3ASQ TEAM

عندما غادرَت جيسيكا الكنيسة وهرعت لغرفـــة بياتريس... حينها... هل كان الباب مفتوحًا؟
لا، بل كان مقفلًا.
وكيف تم فتحه؟
حاضر... كانون-سان أعطى مفتاحه الخاص للآنسة جيسيكا...
...! فهمت، إذن... إذا لم تُعِد جيسيكا-تشـان المفتاح إلـى كانون-كن...
...تماما.

لا بُـــدَّ وأن المفتاح... مازال بحوزة جيسيكا.
هلا تفقدت الأمر يا دكتور نانجو؟
بـ... بالطبع...!
ONE WING TEAM

...! لقد
وجدته!
أهـذا
هــو...؟

أجل.
إنه المفتاح الرئيسي.
لا شكَّ في ذلك.
أووه...
والآن...
سأقولها مجددا.
"كانون-كن لا يمتلك مفتاحًا رئيسيًا"...
ولهــذا لن يستطيع إقفال هذه الغرفة!!
ONE WORLD TEAM
3ASQ TEAM

هكذا يبدو الأمر...
لكن طالما لم نرَ كانون-كن... فهذا لا يغير حقيقة أنه مازال في دائرة الاشتباه.
......
توقفي عن هذا... رجاءً...
من المفترض أن يكون البشر مخلوقات تَأْمَن بعضها البعض بالفطرة...
ماذا...؟
لا أنكر أن هذه هي حقيقتنا...
لكن هذا العالم القاسيّ يُعَلِّمُنا أن نشك في بعضنا مــن أجل البقاء على قيد الحياة.
لكن...

الاتهامات غير المدعومة بالأدلة هـــي الشيء الوحيد الــذي لـن أسمح به أبدًا!!
المشتبه ليس مُذنبًا حتى يثبـت ذلـك...! إن كنتِ ستتهمين أحدًا لكونه مذنبًا...
فتأكدي من إعداد بعـــض الأدلـــة المقنعة!

......
تصفيق
تصفيق
تصفيق

هذا مبهر... كان ذلك مذهلا للغاية.
لقد أثبتَّ ببراعة أن كانون-كن ليس بمقدوره إقفال هذا الباب...
من فعل ذلك إذن يا باتلر؟ لا تريد كذلك الاشتباه بـكوماساوا أو غودا، أليس كذلك؟
كوكوكوكوكوكو...
تبًا... اخرسي... دعينا نبدأ وحسب.
في البداية أود التأكد من أن هذا يطابق مفهوم الغرفة المغلقة...
...حسنًا.
ONE WINGED TEAM

أولا وقبل كل شيء، قطعا لا يوجد أي نوع من الأبواب المخفية، ذلك الباب هو السبيل الوحيد للدخول والخروج.
لا يمكن إقفال الباب إلا عبر مفتاح جيسيكا الفريد مـن نوعه أو عبر المفاتيح الرئيسية التي يمتلكُ كلٌّ من الخـدم واحدًا منها.
النافذة مقفلة من الداخل.
...سوف أقلب رقعة الشطرنج منذ البدايـة، هيًّا رددي ورائي بالأحمر:
”قُتل كانون فـي هذه الغرفة،“
حسنًا، قُتل كانون فـي هـذه الغرفة.

فلنستمر. رددي ورائي بالأحمـر: "جثة كانون-كن في هذه الغرفة."
كوكوكو، أرفض.
لأننـي أزلتُ جثته بالسحر...!
تبا... رددي ورائي بالأحمر: "في آخر مرة أُقفِـلَ فيها الباب، تمَّ ذلك بمفتاح رئيسي."
كذلك أرفض...! كوكوكو.
رفضكِ هذا يعتريه الغموض...
لا أستطيع الجزم إن كنت ترفضين لأنكِ لا تستطيعين تكرار ذلك... أم أنكِ تحاولين تضليلي...
كوكوكو...
عندما تكون لي اليد العليا، فلا سبب يدعوني للمخاطـرة باستعمال اللـون الأحمر... هذا كلُّ ما في الأمر...

فلنكمل.
عندما يُقفَل الباب، لا تعود هناك أي وسيلة للدخـول أو الخروج.
سحقًا... لا تصيرين سخيَّةً في استخــدام الأحمر إلا حين لا أطلــب ذلك...
يجب علي تنظيم أفكاري...
اهدأ وفكِّر...
لا توجد أي حيلة يمكن بها إقفال الباب من الخــارج دون مفتاح.
كوكوكو...!
أجل...
اكتشاف كيف ارتكبت البشرية المدعوة بياتريس جرائمها...!
في هذه الحالة، هدفي هو...
يستحيل فتح الباب بـدون مفتاح رئيسي...
لكنني لا أريد الاشتباه بالخدم الذين يملكون المفاتيح الرئيسية...

كوكوكو
حـــاول إن استطعت أيها المغفل...
لم تكن هذه غرفة مغلقة في الأصل.
فبعد كل شيء، هناك ستة مفاتيح تستطيع فتحهـــا... وعدة أشخاص مختلفين يحوزونها، صحيـــح؟ بوسعك الاشتبـــاه بهم قدر ما تشاء.
ONE WINGED TEAM
3ASQ TEAM

هل فهمت؟
هذه غرفة مغلقة مخلوقة من تناقضات تفكيرك.
ومع ذلك أنكرت كل تلك الاحتمــالات... وأنشأت غرفـة مغلقة من تلقاء نفســك...

ONE WINGED TEAM
3ASQ TEAM
لا تَلُمْ إلَّا
ذاتــــك.
أنتَ وحدك
من أغلقتَ الباب
على نفسك...!!
باتلر الذي كان فيما
سبق صاحب اليـد
العليا قد أصبح الآن...
ترجمة: Mazen - تبييض: Lapitos
تدقيق/لصق: Yasser-sensei